

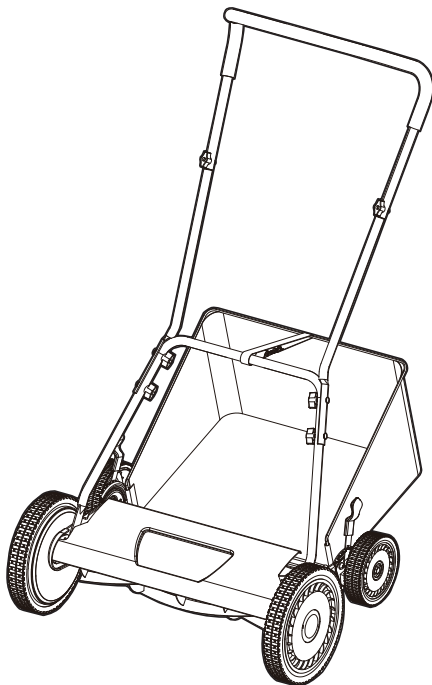
# LawnMaster®

## Operator's Manual / Manual del Operador / Manuel de l'opérateur

**EN** 20" Reel Mower LMRM2001  
Save this manual for future reference

**ES** Cortacésped de carrete de 20 pulgadas LMRM2001  
Guarde este manual para consultarlo en el futuro

**FR** Enrouleur de tondeuse 20" LMRM2001  
Conservez ce manuel pour référence ultérieure



---

**!** Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.  
Distributed By: Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - China

**!** Lea atentamente todas las normas e instrucciones de seguridad antes de utilizar esta herramienta.  
Distribuido por: Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - China

**!** Lisez attentivement toutes les règles de sécurité et les instructions avant d'utiliser cet outil.  
Distribué par : Suzhou Cleva Electric Appliance Co., Ltd.

NO.8 Ting Rong Street 215122 Suzhou - Chine

# EN **TABLE OF CONTENTS**

---

<b>Section</b>	<b>Page</b>
TABLE OF CONTENTS	2
SPECIFICATIONS	2
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	3-5
SYMBOLS	5-6
KNOW YOUR REEL MOWER	7
ASSEMBLY	8-10
OPERATION	11-12
MAINTENANCE	13-14
TROUBLESHOOTING	15
LAWNMASTER® WARRANTY	16
EXPLODED VIEW	17
PARTS LIST	18-19
NOTES	20

## **SPECIFICATIONS**

---

### **Reel Mower LMRM2001**

Number of Blades	5 Hardened Steel
Cutting Width	20" (500 mm)
Cutting Height Adjustment	1.3"-2.6" (35-68mm); 9 Positions
Collection Bag Capacity	36 L
Wheel Size	10" (250mm) Front / 6" (150mm) Rear Wheels
Weight	30.2 lbs (13.7kg)

## INTRODUCTION

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable.

Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.



## WARNING

### READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.

Failure to follow all instructions listed below and on the tool may result in serious personal injury.

---



## WARNING

This symbol indicates important safety instructions. If these instructions are not followed, it could endanger the personal safety and/or property of the operator and others. Read and understand all instructions in this manual before attempting to operate the mower. Failure to comply with these instructions may result in personal injury.

---

## READ ALL INSTRUCTIONS

- Read this Operator's Manual carefully in its entirety before attempting to assemble this machine. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manual before operation. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
  - Be completely familiar with the proper use of this machine before operating it.
  - This machine is a precision piece of equipment and requires the operator to exercise extreme caution at all times. This machine has been designed to perform one job: to mow grass. Do not use it for any other purpose.
  - Only allow operators, who are responsible, trained, familiar with the instructions, and physically capable to operate the mower.
  - Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys and other foreign objects.
  - To help avoid blade contact, stay in the operator zone behind handles and keep children, bystanders, helpers and pets away from mower while it is in operation. Stop the machine if anyone enters area.
  - Wear sturdy, rough-soled work shoes and close-fitting slacks and shirts. Shirts and pants that cover the arms and legs and steel-toed shoes are recommended. Never operate this machine in bare feet, sandals, slippery or light-weight (e.g. canvas) shoes.
  - Do not put hands or feet near the rotating blades. Contact with blades can amputate fingers and toes.
  - Many injuries occur as a result of the mower being pulled over the foot during a fall caused by slipping or tripping. Do not hold on to the mower if you are falling; release the handle immediately.
  - Be careful when pulling the machine backward. Look down and behind to avoid tripping. Be sure you are well balanced with sure footing.
  - Do not operate the mower while under the influence of alcohol or drugs.
-

# EN **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- Avoid operating the mower in a dangerous environment. Do not use the mower in damp or wet conditions or operate in the rain. Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury.
- Do not expose to rain; store indoors.
- Mow only in daylight or good artificial light.
- Walk, never run when using the mower.
- Never place hands, fingers or feet inside the reel. Although a motor does not power this mower, when the wheels turn the reel spins and can cut.
- The cutting blade may continue to rotate for a few seconds after the mower has stopped moving. Never place any part of the body in the blade area until you are sure the blade has stopped rotating.
- Never intentionally strike or hit trees, fences, etc. This can cause injuries or severely damage the reel mower mechanisms.
- Do not force the reel mower. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Use safe lifting practices when moving mower.
- Only use parts and accessories made for this machine by the manufacturer. Failure to do so can result in personal injury.
- If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgement. Contact Customer Service (Toll-free Helpline 1-866-384-8432) for assistance or the nearest service dealer.

## **OPERATING MOWER ON A SLOPE**

Slopes are a major factor related to slip and fall accidents, which can result in severe injury. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it.

- Mow across the face of slopes; never up and down. Exercise caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles.
- Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury.
- Do not mow near drop-offs, ditches or embankments; you could lose your footing or balance.
- Do not mow slopes with a gradient greater than 15 degrees.
- Do not mow wet grass. Unstable footing could cause slipping.

## **CHILD SAFETY**

Tragic accidents can occur if the operator is not alert in the presence of small children. Children are often attracted to the mower and the mowing activity. Children younger than 14 years old do not understand the dangers. Never assume that children will remain where you last saw them.




- Keep children younger than 14 years old out of the mowing area and under watchful care of a responsible adult other than the operator.
- Be alert and stop mowing if a child or others, including pets, enter the area.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your vision of a child who may run into the mower.
- Never allow children under 14 years of age to operate this machine. Children of 14 years and above should read and understand the instructions and safe operation practices in this manual and on the machine and be trained and supervised by an adult.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS




Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this appliance. If you loan someone this appliance, loan them these instructions also.

## SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this product. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the product better and safer.

<b>SYMBOL</b>	<b>NAME</b>	<b>DESIGNATION/EXPLANATION</b>
	Safety Alert	Precautions that involve your safety
	Read The Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand Operator's Manual before using this product.
	Danger - Rotating Blades	To reduce the risk of injury, keep hands and feet away.

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

<b>SYMBOL</b>	<b>SIGNAL</b>	<b>MEANING</b>
	<b>DANGER</b>	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	<b>WARNING</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	<b>CAUTION</b>	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	<b>NOTICE</b>	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

## **SERVICE**

Service requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. When servicing, use only identical replacement parts.

For troubleshooting or replacement, please call Customer Service for assistance (Toll free number 1-866-384-8432).

---

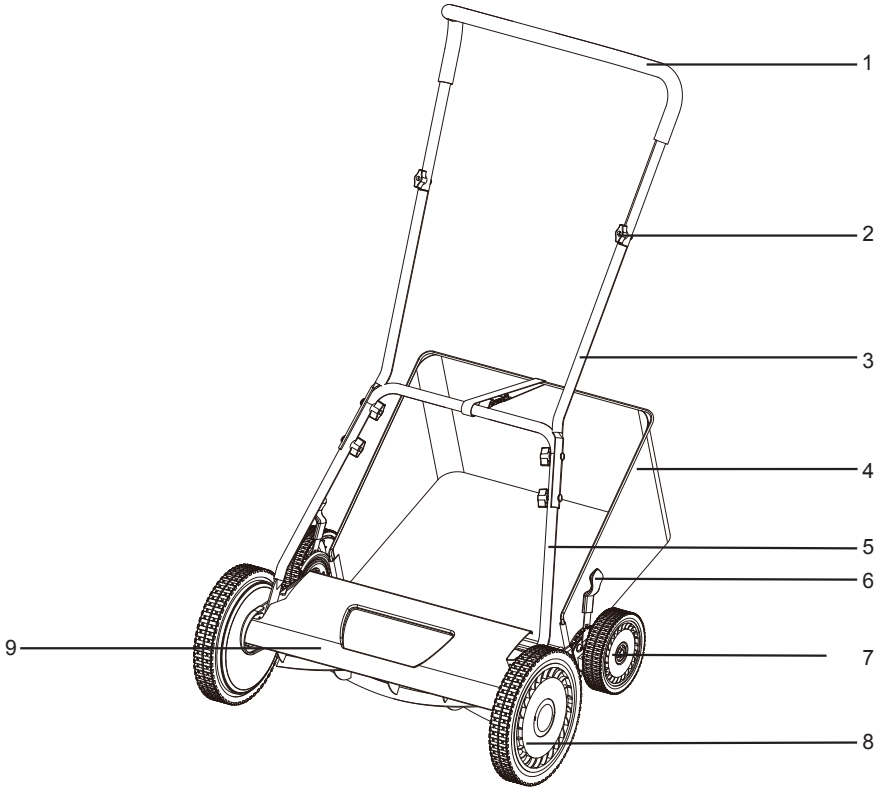
## **WARNING**

To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you read thoroughly and understand completely the Operator's Manual.

If you don't understand the warnings and instructions in the Operator's Manual, do not use this product. Call Customer Service for assistance (Toll free number 1-866-384-8432).

---

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this Operator's Manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.



## Components

1. Upper Handle
2. Twist Knob (X6)
3. Middle Handle (X2)
4. Collection Bag
5. Lower Handle
6. Height Adjustment Lever (X2)
7. Rear Wheel (X2)
8. Front Wheel (X2)
9. Mower Cover

## UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure all items listed in the packing list are included.
- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call Customer Service (Toll free number 1-866-384-8432).

## PACKING LIST

- (1) Upper Handle
- (2) Middle Handles
- (1) Lower Handles
- (1) Collection Bag
- (6) Bolts
- (6) Twist Knobs
- (6) Washers
- (1) Reel Mower Body (with blades, wheels and height adjustment levers installed)
- (1) Operator's Manual



## WARNING

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

---



## WARNING

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

---



## WARNING

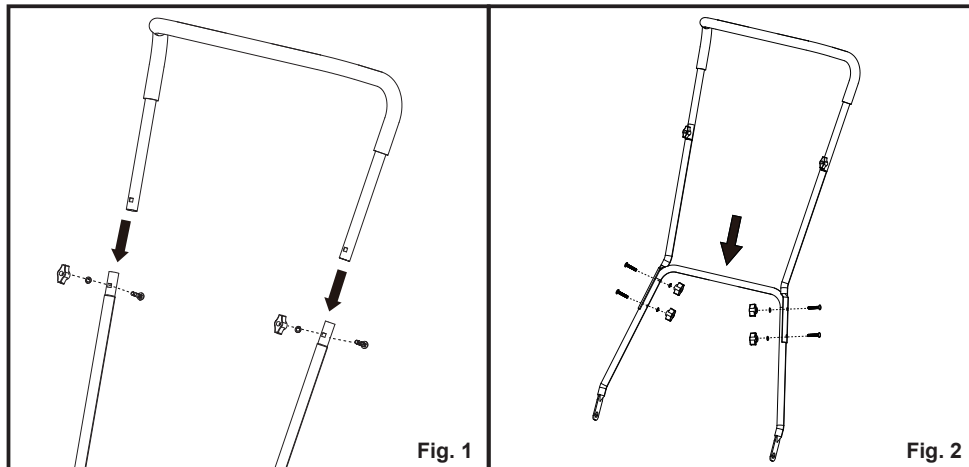
Never operate the mower without the proper working safety devices in place. Never operate the mower with damaged safety devices. Failure to heed this warning can result in serious personal injury.

---

## ASSEMBLING THE HANDLES

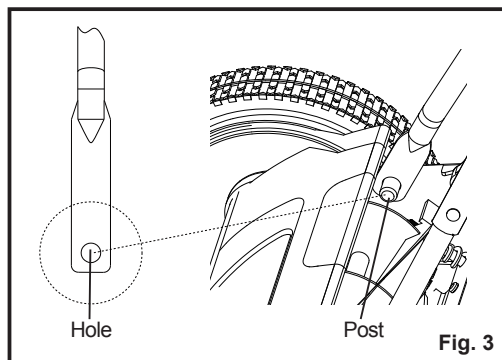
**NOTE:** Do not completely tighten bolts until assembly is complete.

- Insert the two middle handles into the left and right side of the upper handle and secure with two carriage bolts, washers and twist knobs as shown (Fig. 1).
- Attach the top handle subassembly previously assembled, to the lower handle subassembly using four carriage bolts, washers and twist knobs as shown (Fig. 2).
- Tighten all the knobs on the joints of the handle assembly.



## ATTACHING THE HANDLE TO THE MOWER FRAME

- Align holes at the lower end of each handle arm with posts extending from the mower frame side plates (Fig. 3).
- Slide lower ends of handle arms onto posts.

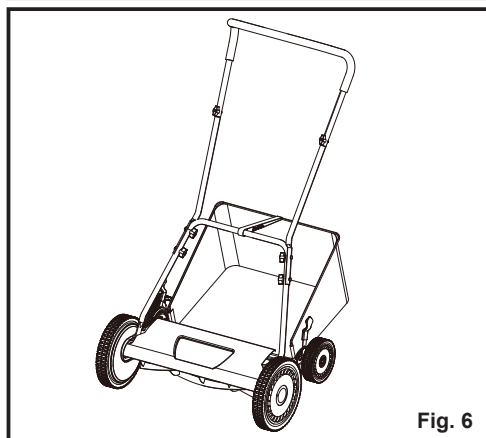
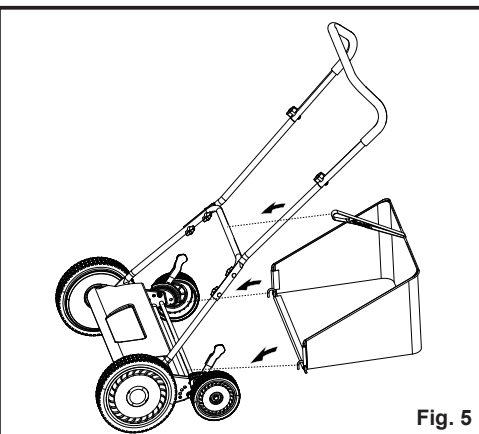
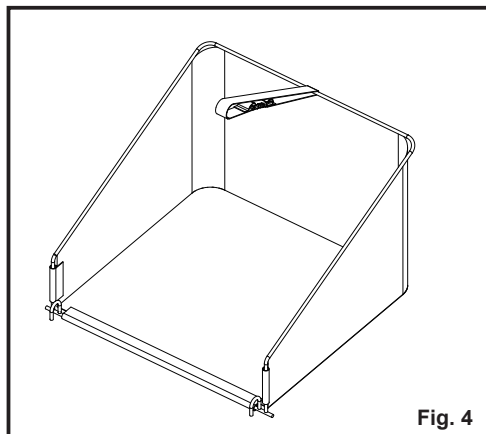


## **WARNING**

Always keep hands clear of blades when attaching the handle to the frame. Not doing so can result in serious injury!

### **ATTACHING THE COLLECTION BAG**

- Take out all components in the packing (Fig. 4).
- Place the hooks on the collection bag onto the roller shaft. Secure the bag to the lower handle using the support belt supplied (Fig. 5).
- Adjust strap for proper height so the bag does not rub the ground while mowing or transporting (Fig. 6).





## WARNING

Do not allow familiarity with this type of product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.



## WARNING

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

### ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT

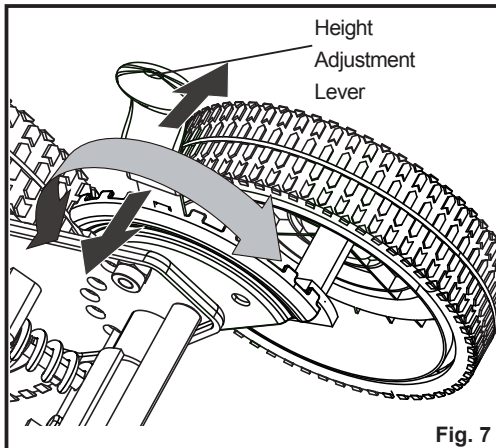
The cutting height of the mower adjusts from 1.3"-2.6" (33-67mm) with 9 positions for adjustment height by moving the height adjustment levers to the required position.

- To achieve the lowest cutting position, one at a time, move the adjustment levers on both sides, located next to the rear wheels, up to the highest position (Fig. 7).
- To achieve the highest cutting position, move the adjustment levers on both sides to their lowest position (Fig. 7).
- Other cutting heights are achieved by moving the adjustment levers to any stop between the highest and lowest positions.

**NOTE:** The two adjustment levers **MUST** be set to the same position (height).

For best performance, align the edge of the cutting blades to overlap the previously cut path. This will ensure no grass is missed during the process.

**NOTE:** Do not use wheels as a reference point for grass cut line.



## USING THE MOWER

Please observe the following when operating your reel mower.

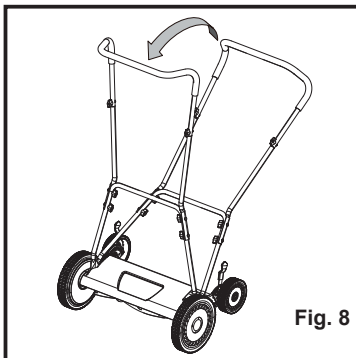
- Your mower is not power-operated and requires continuous hand pushing during mowing. Use this mower only on lawn that has been grown on a smoothly graded ground surface. This mower is most effective on flat, even lawns. Mowing lawns with tall weeds may affect the overall mowing result.
- Be sure the lawn is clear of stones, sticks, wire, or other objects which could damage reel mower.
- Mow the lawn when the grass is relatively dry. Attempting to mow wet grass can result in an uneven cut.
- Maintain a consistent walking pace while pushing the mower in straight passes.
- Slightly overlap each pass to even the cut and avoid leaving uncut strips.
- Mow the lawn regularly, during its growing season. Mow more frequently than you would with a conventional rotary lawn mower.
- Always mow with the blade height adjusted to cut no more than 1/3 the total height of grass.
- If the lawn height exceeds four inches, adjust the blade height to its highest position before mowing. After mowing, readjust the blade to your preferred cutting height and mow the lawn a second time within the next one or two days.

## WARNING

The operation of any lawn mower can result in debris being thrown into the eyes, which can damage your eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower, or while performing any adjustments or repairs on it.

## TRANSPORTING THE MOWER

During normal operation, the blade reel will turn while the mower's front wheels are turning. To safely move the mower from one location to another without the blade reel turning, simply pivot the handle over the reel and push the mower from the opposite side (Fig. 8). Pushing the mower in this manner (transport mode) prohibits the blade reel from turning.



## GENERAL MAINTENANCE

- Always observe safety rules when performing any maintenance.
- All adjustments should be checked at least once each season.
- Periodically check all fasteners to ensure they are tight.
- Regularly apply lubricant to mower's cutting surfaces, cutting reel axle shaft and wheels.

## CLEANING AND STORING THE MOWER

- To prevent the build-up of grass clippings or other debris, clean the mower by wiping it down with a damp cloth after each use.
- Scrape and clean the mower with a suitable tool (e.g. a plastic scraper or brush).
- Do not use a pressure washer or garden hose to clean the mower.
- Remove deposits from the wheel tread.
- Store the mower indoors in a clean, dry place out of the reach of children.

## SHARPENING THE BLADES



### WARNING

Mower blades are sharp and can cut. Wear gloves, and use extra caution when servicing them. Wheel rotation can cause the blade reel to rotate.

Periodically sharpen the blades as follows:

- Spread a thin layer of lapping compound (100 - 240 grit) on the front edge of the reel blades.
- Adjust the cutting bar so that the blade has light but firm contact across the full width of the cutting bar. Refer to the Adjusting The Mower Blades section in this manual.
- Operate the mower on a paved surface until the front edge of the cutting bar blade is polished.
- Clean any grinding compound or debris from the cutting bar blade, reel blade, rear wheels, and pawls.

**NOTE:** To prevent surface rust to mower blades, dry blades after use and apply a thin coat of penetrating oil spray.

**NOTE:** Reel mower sharpening kits are available for purchase at your local home center, hardware store, or online.

## ADJUSTING THE MOWER BLADES



### WARNING

Blades are extremely sharp. To avoid injury, do not touch blades when making adjustments.

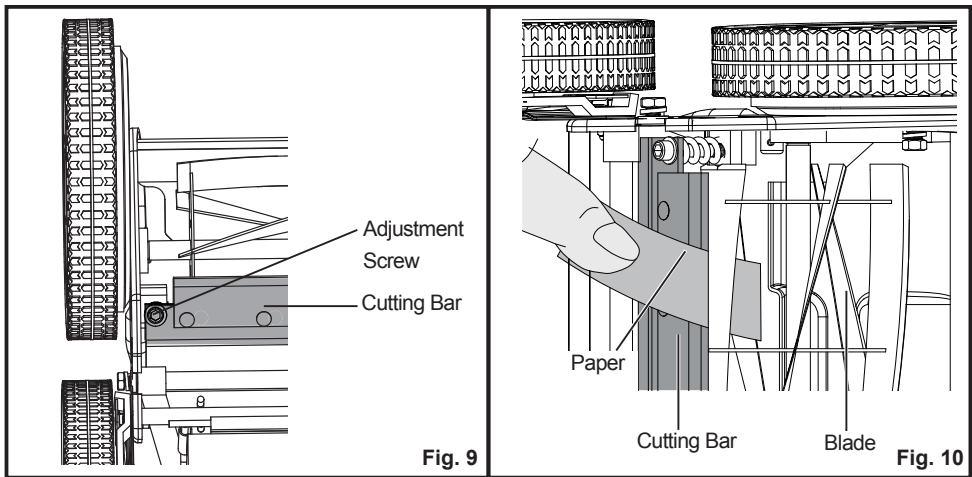
The blade reel is adjusted for proper clearance from the cutting bar at the factory. However, after extended periods of mowing or as part of annual maintenance, it is recommended that the blade

clearance be readjusted.

- Misalignment can occur, often caused by blades being too loose or too tight. This can cause an uneven cut or difficulty pushing the mower.
- Each end of the cutting bar is adjusted separately.
- To move the cutting bar closer to the blades, turn the adjustment screw clockwise. To move the cutting bar away from the blades, turn the adjustment screw counterclockwise (Fig. 9).
- When the space equals the thickness of paper (0.12 mm), insert a piece of paper between one of the blades and the cutting bar, and slowly turn the wheel by hand (Fig. 10).
- The blade should cut the paper evenly at every point. If not, it is necessary to readjust the cutting action.

## WARNING

Do not over-tighten the adjustment screw, as this could damage the cutting bar. Tighten both screws during final adjustment.



## CAUTION

Adjusting the screws for blade adjustments is a very sensitive procedure. A sixteenth of a turn is considered a major adjustment. Before tightening one adjustment screw, make sure to loosen the opposite screw an equal amount.

Suspected malfunctions are often due to causes that the user can fix themselves.

Therefore, check the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.

## **WARNING**

Only perform the steps described within these instructions!

All further inspection, maintenance and repair work must be performed by an authorized service center or a similarly qualified specialist if you cannot solve the problem yourself!

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Mower cuts unevenly.	Rough or uneven lawn.	Check the mowing area.
	Cutting height not set properly.	Set the mower at a higher position.
	The blade is dull.	Sharpen the blades.
Mower is hard to push.	High grass or low cutting height makes rear wheels and blades trapped in heavy grass.	Raise the cutting height.
	The blades are jammed.	Check for grass and debris under the mower cover, clean to make blades free to move.
	The cutting blades are not assembled securely.	Tighten the blade bolts properly.
Mower makes abnormal noise.	The blades are not balanced.	Sharpen and balance the blades following instructions in this manual (see page 13).
Lawn turns yellow, cut not clean.	The blade is dull.	Sharpen the blades.
	Cutting height is too low.	Use a slightly higher cutting height.
Mower leaves deep tracks.	Ground is softened by water. Lawn is too wet.	Allow lawn to dry. Do not mow if grass is wet.

# EN LAWNMASTER® WARRANTY

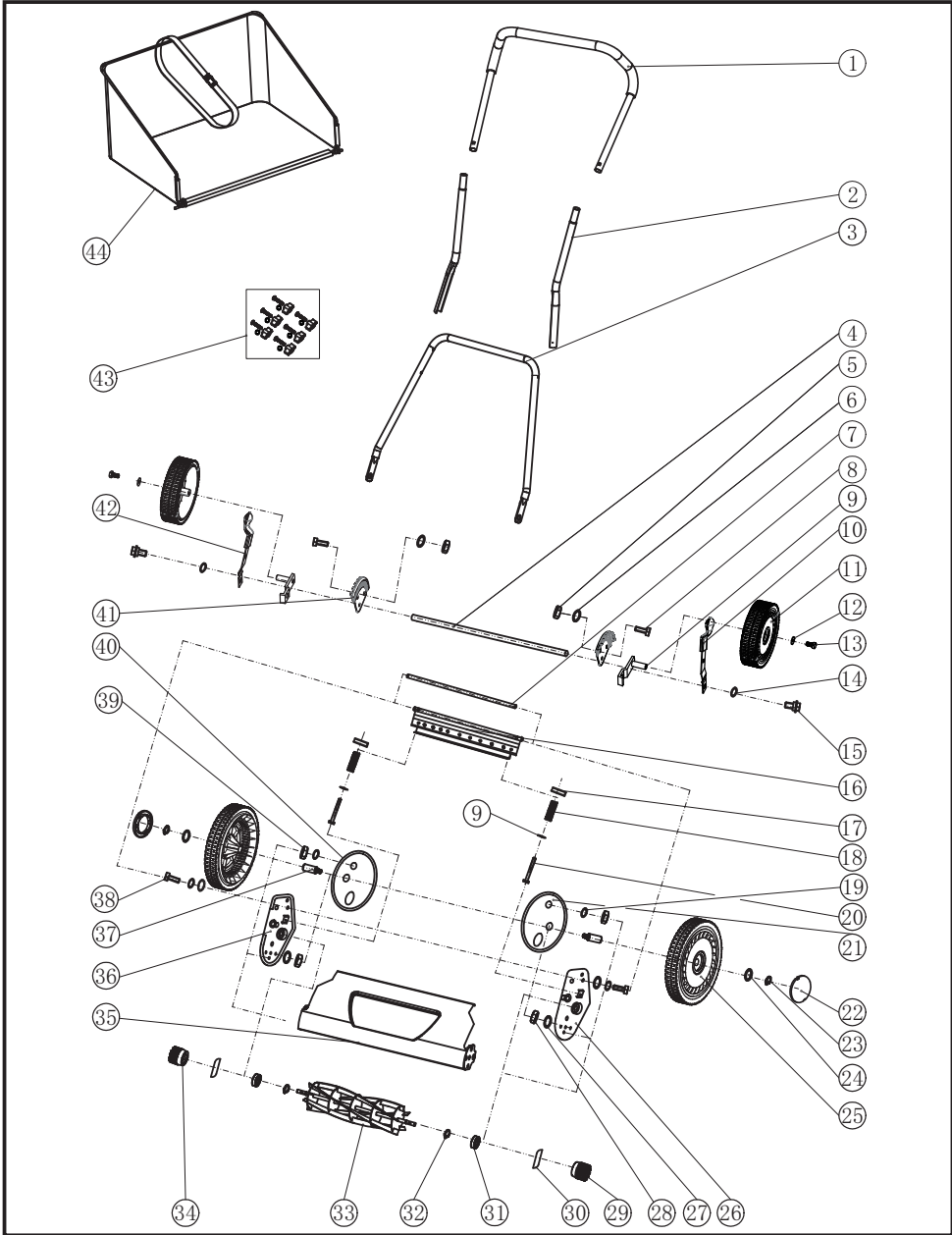
We take pride in producing a high quality, durable product. This Lawnmaster® product carries a limited two (2) year warranty against defects in workmanship and materials from date of purchase under normal household use. If product is to be used for commercial, industrial or rental use, a 30 day limited warranty will apply. Warranty does not apply to defects due to direct or indirect abuse, negligence, misuse, accidents, repairs or alterations and lack of maintenance. Please keep your receipt/packing list as proof of purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. For product service call Customer Service at 1-866-384-8432.

Items not covered by warranty:

1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration;
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual;
3. Normal wear, except as noted below;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

**SAVE YOUR RECEIPTS. THIS WARRANTY IS VOID WITHOUT THEM.**

# EXPLODED VIEW



**EN PARTS LIST**

Key Number	Part Number	Description	Quantity
1		Upper Handle	1
2		Middle Handle	2
3		Lower Handle	1
4		Rear Shaft	1
5		Lock Nut M8	2
6		Washer	6
7		Cutting Bar Pivot Rod	1
8		Bolt	2
9		Rear Bracket	2
10	411008110	Height Adjustment Lever (L)	1
11		Rear Wheel	2
12		Washer	2
13		Bolt M6	2
14		Washer	2
15		Bolt	2
16		Cutting Bar Assembly	1
17		Blade Adjustment Nut	2
18		Blade Adjustment Spring	2
19		Spring Washer	4
20		Blade Adjustment Bolt	2
21		Supporting Plate (L)	1
22		Wheel Cover	2
23		C-Clip	2
24		Washer	2
25	411008125	Wheel Assembly	2
26		Supporting Assembly (L)	1
27		Washer	2
28		Lock Nut M10	2
29		Gear (L)	1
30		Pin/Pawl	2
31		Bearing	2
32		C-Clip	2

# PARTS LIST

Key Number	Part Number	Description	Quantity
33		Cylinder-Blade Assembly	1
34		Gear (R)	1
35		Cover Assembly	1
36		Supporting Assembly (R)	1
37		Wheel Shaft	2
38		Bolt M8	2
39		Nut M8	2
40		Supporting Plate (R)	1
41		Height Adjustment Bracket	2
42	411008142	Height Adjustment Lever (R)	1
43	411008143	Twist Knob and Bolt Assembly (X6)	1
44	411008144	Collection Bag Assembly	1

Replacement parts highlighted in grey are available for after sales purchase. Replacement of repair or internal parts should only be done by a qualified service professional. Please contact your authorized service dealer or Customer Service at 1-866-384-8432.





# ÍNDICE

ES

Sección	Página
ÍNDICE	2
ESPECIFICACIONES	2
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	3-5
SÍMBOLOS	6-7
CONOZCA SU CORTACÉSPED DE CARRETE	8
MONTAJE	9-11
OPERACIÓN	12-13
MANTENIMIENTO	14-15
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	16
GARANTÍA DE LAWNMASTER®	17
VISTA DETALLADA	18
LISTA DE PIEZAS	19-20
NOTAS	21

## ESPECIFICACIONES

### Cortacésped de carrete LMRM2001

Número de cuchillas	5 de acero endurecido
Ancho de corte	20" (500 mm)
Ajuste de la altura de corte	35-68mm; 9 posiciones
Capacidad de la bolsa de recolección	36 L
Tamaño de las ruedas	Ruedas delanteras de 10" (250 mm) / ruedas traseras de 6" (150 mm)
Peso	30.2 lbs (13.7kg)

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ES

## INTRODUCCIÓN

Este producto cuenta con numerosas características que hacen que su uso sea más agradable y divertido. La seguridad, el rendimiento y la fiabilidad han sido prioritarios en el diseño de este producto, lo que lo hace fácil de mantener y manejar.



## ADVERTENCIA

### LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

El incumplimiento de todas las instrucciones que se indican a continuación y en la máquina puede provocar lesiones personales graves.

---



## ADVERTENCIA

Este símbolo indica instrucciones de seguridad importantes. Si no se siguen estas instrucciones, podría ponerse en peligro la seguridad personal y/o los bienes del operador y de otras personas. Lea y comprenda todas las instrucciones de este manual antes de intentar utilizar la cortadora de césped. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones personales.

---

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

- Lea atentamente este manual del operador en su totalidad antes de intentar montar esta máquina. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina y del manual antes de ponerla en funcionamiento. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro y para pedir piezas de repuesto.
  - Familiarícese completamente con el uso adecuado de esta máquina antes de operarla.
  - Esta máquina es un equipo de precisión y requiere que el operador actúe con extrema precaución en todo momento. Esta máquina ha sido diseñada para realizar una sola tarea: cortar el césped. No la utilice para ningún otro fin.
  - Solo permita que la utilicen operadores responsables, capacitados, familiarizados con las instrucciones y físicamente capaces de manejar la cortadora.
  - Inspeccione minuciosamente la zona donde se va a utilizar el equipo. Retire todas las piedras, palos, alambres, huesos, juguetes y otros objetos extraños.
  - Para evitar el contacto con las cuchillas, permanezca en la zona del operador detrás de las manijas y mantenga a los niños, transeúntes, ayudantes y mascotas alejados de la cortadora mientras esté en funcionamiento. Detenga la máquina si alguien entra en la zona.
  - Lleve calzado de trabajo resistente con suela gruesa y pantalones y camisas ajustados. Se recomienda llevar camisas y pantalones que cubran los brazos y las piernas, así como calzado con puntera de acero. Nunca utilice esta máquina descalzo, con sandalias, calzado resbaladizo o ligero (por ejemplo, de lona).
  - No acerque las manos ni los pies a las cuchillas giratorias. El contacto con las cuchillas puede provocar la amputación de dedos de las manos y los pies.
  - Muchas lesiones se producen como resultado de que la cortadora se arrastre sobre el pie durante
-

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ES

una caída causada por un resbalón o un tropiezo. No se sujete a la cortadora si se cae; suelte el mango inmediatamente.

- Tenga cuidado al tirar de la máquina hacia atrás. Mire hacia abajo y hacia atrás para evitar tropezar. Asegúrese de mantener el equilibrio y pisar con firmeza.
- No utilice la cortadora de césped bajo los efectos del alcohol o las drogas.
- Evite utilizar la cortadora de césped en un entorno peligroso. No utilice la cortadora de césped en condiciones de humedad o mojado, ni la utilice bajo la lluvia. Asegúrese siempre de tener un buen equilibrio. Un resbalón y una caída pueden causar lesiones personales graves.
- No la exponga a la lluvia; guárdela en un lugar cubierto.
- Corte el césped solo con luz natural o con buena luz artificial.
- Camine, nunca corra cuando utilice la cortadora.
- Nunca coloque las manos, los dedos o los pies dentro del carrete. Aunque esta cortadora no funciona con motor, cuando las ruedas giran, el carrete gira y puede cortar.
- La cuchilla de corte puede seguir girando durante unos segundos después de que la cortadora haya dejado de moverse. Nunca coloque ninguna parte del cuerpo en la zona de la cuchilla hasta que esté seguro de que ha dejado de girar.
- Nunca golpee intencionadamente árboles, cercas, etc. Esto puede causar lesiones o dañar gravemente los mecanismos de la cortadora de césped de carrete.
- No fuerce la cortadora de césped de carrete. Utilice la herramienta adecuada para su aplicación. La herramienta adecuada realizará el trabajo mejor y de forma más segura a la velocidad para la que ha sido diseñada.
- Utilice prácticas de elevación seguras al mover la cortadora.
- Utilice únicamente piezas y accesorios fabricados por el fabricante para esta máquina. De lo contrario, podría sufrir lesiones personales.
- Si se producen situaciones que no se contemplan en este manual, actúe con precaución y buen juicio. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (línea de asistencia gratuita 1-866-384-8432) para obtener ayuda o acuda al distribuidor de servicio más cercano.

## OPERACIÓN DE LA CORTADORA EN UNA PENDIENTE

Las pendientes son un factor importante relacionado con los accidentes por resbalones y caídas, que pueden provocar lesiones graves. El trabajo en pendientes requiere especial precaución. Si no se siente seguro en una pendiente, no corte el césped.

- Corte el césped en sentido transversal a la pendiente, nunca de arriba abajo. Tenga cuidado al cambiar de dirección en las pendientes.
- Esté atento a los agujeros, surcos, rocas, objetos ocultos o baches que puedan hacerle resbalar o tropezar. La hierba alta puede ocultar obstáculos.
- No corte el césped cerca de desniveles, zanjas o terraplenes, ya que podría perder el equilibrio.
- No corte el césped en pendientes con una inclinación superior a 15 grados.
- No corte el césped mojado. Un equilibrio inestable podría provocar resbalones.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ES

## SEGURIDAD INFANTIL

Pueden producirse accidentes trágicos si el operador no está atento en presencia de niños pequeños. A los niños les suele atraer la cortadora de césped y la actividad de cortar el césped. Los niños menores de 14 años no comprenden los peligros. Nunca dé por sentado que los niños permanecerán donde los vio por última vez.

- Mantenga a los niños menores de 14 años fuera de la zona de corte y bajo la atenta supervisión de un adulto responsable que no sea el operador.
- Esté atento y deje de cortar el césped si un niño u otras personas, incluidas mascotas, entran en la zona.
- Tenga mucho cuidado al acercarse a esquinas sin visibilidad, puertas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan obstaculizar su visión de un niño que pueda correr hacia la cortadora.
- Nunca permita que niños menores de 14 años operen esta máquina. Los niños de 14 años o más deben leer y comprender las instrucciones y las prácticas de operación segura que se incluyen en este manual y en la máquina, y deben recibir capacitación y supervisión por parte de un adulto.





## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que puedan utilizar este aparato. Si presta este aparato a alguien, préstele también estas instrucciones.

# SÍMBOLOS

ES

Algunos de los siguientes símbolos pueden aparecer en este producto. Estúdielos y aprenda su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá utilizar el producto de forma más adecuada y segura.

SÍMBOLO	NOMBRE	DESIGNACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Precaución relacionada con su seguridad.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto.
 	Peligro: cuchillas giratorias	Para reducir el riesgo de lesiones, mantenga las manos y los pies alejados.

# SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de advertencia y sus significados tienen por objeto explicar los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	<b>PELIGRO</b>	Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
	<b>ADVERTENCIA</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	<b>AVISO</b>	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

## SERVICIO

El servicio requiere mucho cuidado y conocimientos, y solo debe ser realizado por un técnico de servicio calificado. Cuando realice el servicio, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.

Para solucionar problemas o realizar sustituciones, llame al Servicio de atención al cliente para obtener ayuda (número gratuito 1- 866-384-8432).

---

## **ADVERTENCIA**

Para evitar lesiones personales graves, no intente utilizar este producto hasta que haya leído detenidamente y comprendido completamente el Manual del operador.

Si no comprende las advertencias e instrucciones del manual del operador, no utilice este producto. Llame al Servicio de atención al cliente para obtener ayuda (número gratuito 1-866-384-8432).

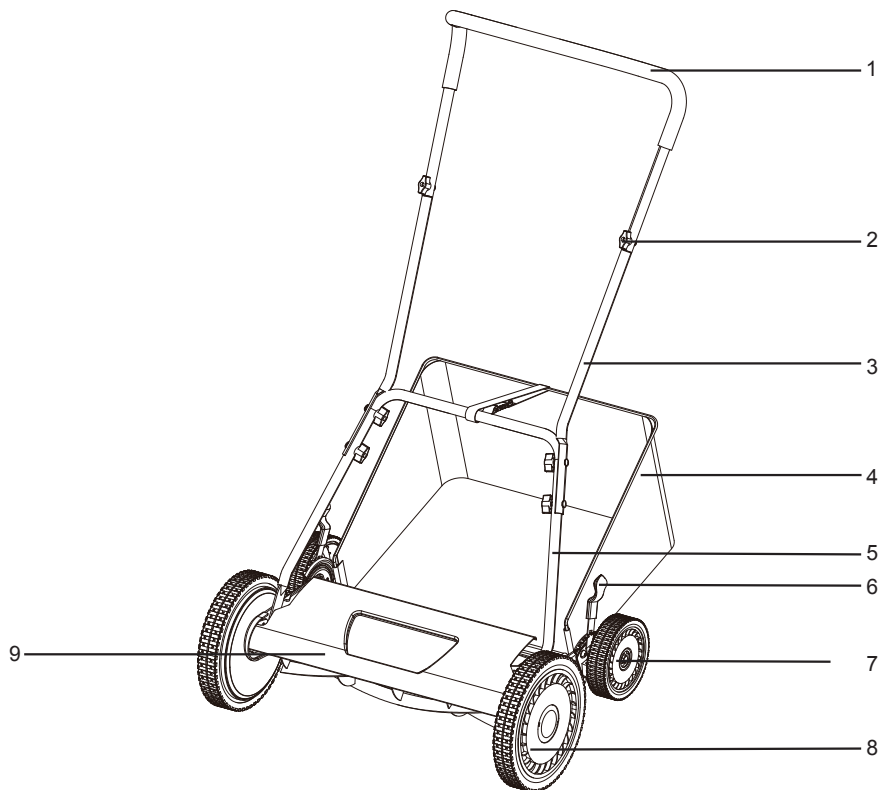
---

# CONOZCA SU CORTACÉSPED DE CARRETE

ES

El uso seguro de este producto requiere comprender la información sobre el producto y el presente manual del operador, así como conocer el proyecto que se va a realizar.

Antes de utilizar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y las normas de seguridad.



## Componentes

1. Mango superior
2. Pomo giratorio (x6)
3. Asa central (x2)
4. Bolsa de recolección
5. Manija inferior
6. Palanca de ajuste de altura (x2)
7. Rueda trasera (x2)
8. Rueda delantera (x2)
9. Funda para cortacésped

## DESEMBALAJE

Este producto requiere montaje.

- Retire con cuidado el producto y todos los accesorios de la caja. Asegúrese de que se incluyen todos los artículos que figuran en la lista de embalaje.
- Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no se haya producido ninguna rotura o daño durante el envío.
- No deseche el material de embalaje hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y comprobado que funciona correctamente.
- Si alguna pieza está dañada o falta, llame al Servicio de atención al cliente (número gratuito 1-866-384-8432).

## LISTA DE EMBALAJE

- (1) Asa superior
- (2) Asas centrales
- (1) Asa inferior
- (1) Bolsa de recolección
- (6) Pernos
- (6) Perillas giratorias
- (6) Arandelas
- (1) Cuerpo de la cortadora de césped de carrete (con cuchillas, ruedas y palancas de ajuste de altura instaladas)
- (1) Manual del operador



## ADVERTENCIA

Si alguna pieza está dañada o falta, no utilice este producto hasta que se hayan sustituido las piezas. El incumplimiento de esta advertencia podría provocar lesiones personales graves.

---



## ADVERTENCIA

No intente modificar este producto ni crear accesorios no recomendados para su uso con él. Cualquier alteración o modificación de este tipo se considera un uso indebido y podría dar lugar a una situación peligrosa que podría provocar lesiones personales graves.

---



## ADVERTENCIA

Nunca utilice la cortadora de césped sin los dispositivos de seguridad adecuados en su lugar. Nunca utilice la cortadora de césped con dispositivos de seguridad dañados. El incumplimiento de esta advertencia puede provocar lesiones personales graves.

---

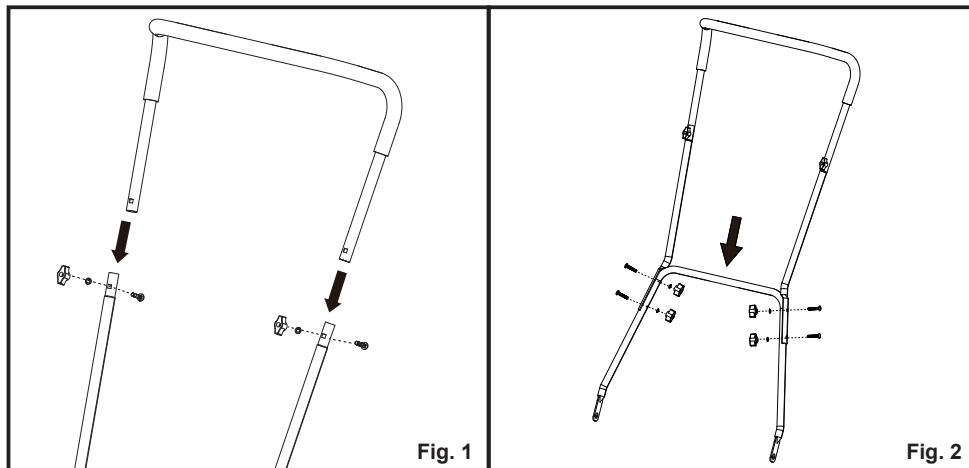
# MONTAJE

ES

## MONTAJE DE LAS MANILLAS

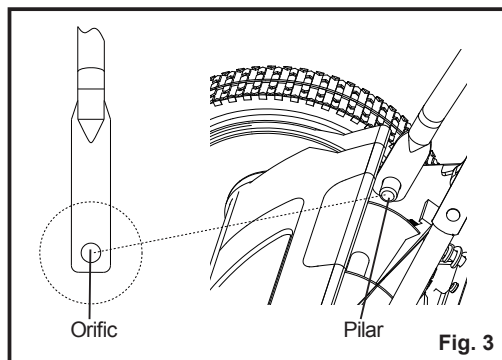
**NOTA:** No apriete completamente los pernos hasta que haya terminado el montaje.

- Inserte las dos manijas centrales en los lados izquierdo y derecho de la manija superior y fíjelas con dos pernos de carrocería, arandelas y perillas giratorias, como se muestra (Fig. 1).
- Fije el subconjunto de la manija superior previamente ensamblado al subconjunto de la manija inferior utilizando cuatro pernos de carrocería, arandelas y perillas giratorias, como se muestra (Fig. 2).
- Apriete todos los pomos de las juntas del conjunto del asa.



## FIJACIÓN DEL MANGO A LA BASE DE LA CORTADORA

- Alinee los orificios del extremo inferior de cada brazo del manillar con los postes que sobresalen de las placas laterales del bastidor de la cortadora (Fig. 3).
- Deslice los extremos inferiores de los brazos del mango sobre los postes.

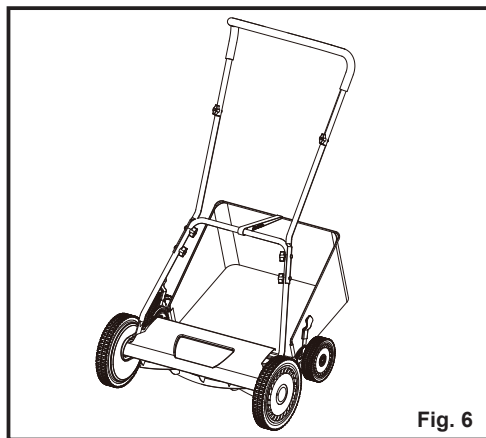
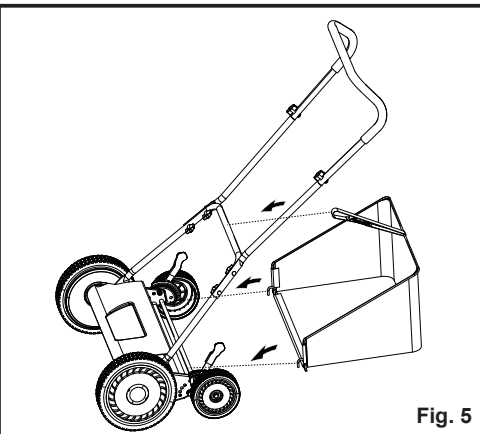
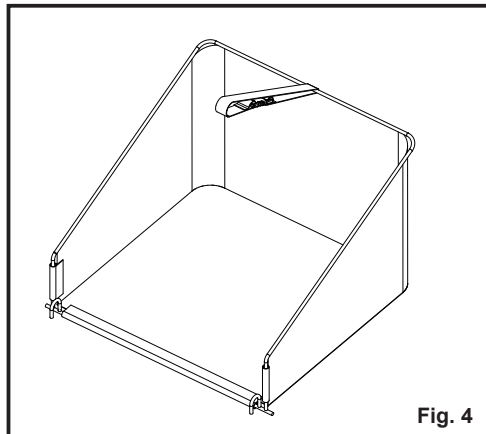


## **ADVERTENCIA**

Mantenga siempre las manos alejadas de las cuchillas cuando fije el mango al bastidor. De lo contrario, podría sufrir lesiones graves.

### **FIJACIÓN DE LA BOLSA DE RECOGIDA**

- Saque todos los componentes del embalaje (Fig. 4).
- Coloque los ganchos de la bolsa de recolección en el eje del rodillo en el mango inferior con la correa de soporte suministrada (Fig. 5).
- Ajuste la correa a la altura adecuada para que la bolsa no roce el suelo durante el corte o el transporte (Fig. 6).



## **ADVERTENCIA**

No permita que la familiaridad con este tipo de productos le haga descuidarse. Recuerde que una fracción de segundo de descuido es suficiente para provocar lesiones graves.

## **ADVERTENCIA**

No utilice accesorios ni complementos que no sean recomendados por el fabricante de este producto. El uso de accesorios o complementos no recomendados puede provocar lesiones personales graves.

### **AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE**

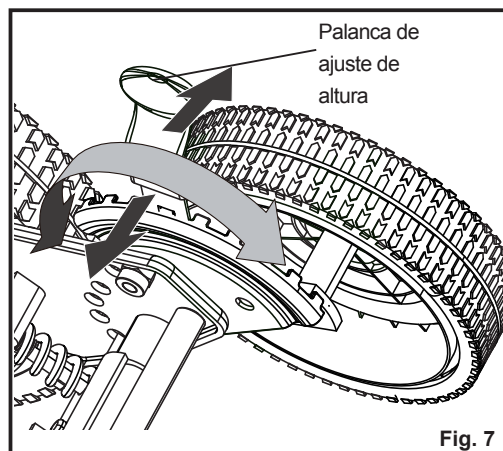
La altura de corte de la cortadora se ajusta entre 33 y 67 mm (1,3" y 2,6") con 9 posiciones de ajuste moviendo las palancas de ajuste de altura a la posición deseada.

- Para alcanzar la posición de corte más baja, mueva una a una las palancas de ajuste de ambos lados, situadas junto a las ruedas traseras, hasta la posición más alta (Fig. 7).
- Para alcanzar la posición de corte más alta, mueva las palancas de ajuste de ambos lados a su posición más baja (Fig. 7).
- Se pueden conseguir otras alturas de corte moviendo las palancas de ajuste a cualquier posición entre la más alta y la más baja.

**NOTA:** Las dos palancas de ajuste **DEBEN** colocarse en la misma posición (altura).

Para obtener el mejor rendimiento, alinee el borde de las cuchillas de corte para que se superpongan a la trayectoria cortada anteriormente. Esto garantizará que no se pase por alto ninguna parte del césped durante el proceso.

**NOTA:** No utilice las ruedas como punto de referencia para la línea de corte del césped.



## USO DE LA CORTADORA

Tenga en cuenta lo siguiente al utilizar su cortacésped de carrete.

- Su cortacésped no es motorizado y requiere un empuje manual continuo durante el corte. Utilice este cortacésped solo en céspedes que hayan crecido en una superficie lisa y nivelada. Este cortacésped es más eficaz en céspedes planos y uniformes. Cortar céspedes con malas hierbas altas puede afectar al resultado general del corte.
- Asegúrese de que el césped esté libre de piedras, palos, alambres u otros objetos que puedan dañar la cortadora de césped de carrete.
- Corte el césped cuando esté relativamente seco. Intentar cortar césped mojado puede dar lugar a un corte desigual.
- Mantenga un ritmo de marcha constante mientras empuja la cortadora en pasadas rectas.
- Superponga ligeramente cada pasada para igualar el corte y evitar dejar franjas sin cortar.
- Corte el césped con regularidad durante la temporada de crecimiento. Corte con más frecuencia que con una cortadora de césped rotativa convencional.
- Corte siempre con la altura de la cuchilla ajustada para cortar no más de 1/3 de la altura total de la hierba.
- Si la altura del césped supera los diez centímetros, ajuste la altura de la cuchilla a su posición más alta antes de cortar. Después de cortar, vuelva a ajustar la cuchilla a la altura de corte que prefiera y corte el césped por segunda vez en los siguientes uno o dos días.

## ADVERTENCIA

El funcionamiento de cualquier cortacésped puede provocar que se lancen residuos a los ojos, lo que puede dañarlos gravemente. Utilice siempre gafas de seguridad mientras maneja el cortacésped o mientras realiza cualquier ajuste o reparación en él.

## TRANSPORTE DE LA CORTADORA

Durante el funcionamiento normal, el carrete de cuchillas girará mientras las ruedas delanteras de la cortadora de césped estén girando. Para mover la cortadora de césped de un lugar a otro de forma segura sin que gire el carrete de cuchillas, simplemente gire el mango sobre el carrete y empuje la cortadora desde el lado opuesto (Fig. 8). Empujar la cortadora de césped de esta manera (modo de transporte) impide que gire el carrete de cuchillas.

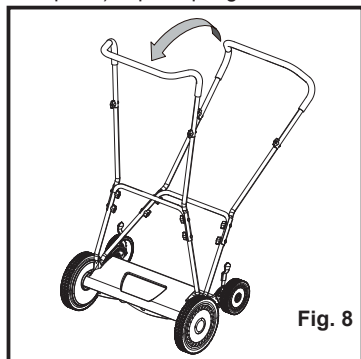


Fig. 8

# MANTENIMIENTO

ES

## MANTENIMIENTO GENERAL

- Observe siempre las normas de seguridad cuando realice cualquier tarea de mantenimiento.
- Todos los ajustes deben revisarse al menos una vez cada temporada.
- Compruebe periódicamente que todos los elementos de fijación estén bien apretados.
- Aplique lubricante regularmente a las superficies de corte de la cortadora, al eje del carrete de corte y a las ruedas.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DE LA CORTADORA

Para evitar la acumulación de recortes de césped u otros residuos, limpie la cortadora con un paño húmedo después de cada uso.

- Raspe y limpie la cortadora con una herramienta adecuada (por ejemplo, un raspador de plástico o un cepillo).
- No utilice una hidrolavadora ni una manguera de jardín para limpiar la cortadora.
- Elimine los depósitos de la banda de rodadura de las ruedas.
- Guarde la cortadora de césped en un lugar limpio y seco, fuera del alcance de los niños.

## AFILADO DE LAS CUCHILLAS DE CORTE



## ADVERTENCIA

Las cuchillas del cortacésped son afiladas y pueden cortar. Utilice guantes y extreme las precauciones al manipularlas. La rotación de las ruedas puede hacer que el carrete de la cuchilla gire.

Afile periódicamente las cuchillas de la siguiente manera:

- Extienda una fina capa de compuesto de pulido (grano 100-240) en el borde delantero de las cuchillas del carrete.
- Ajuste la barra de corte de modo que la cuchilla tenga un contacto ligero pero firme en todo el ancho de la barra de corte. Consulte la sección Ajuste de las cuchillas de la cortadora de césped en este manual.
- Utilice la cortadora de césped sobre una superficie pavimentada hasta que el borde delantero de la cuchilla de la barra de corte esté pulido.
- Limpie cualquier resto de compuesto abrasivo o suciedad de la cuchilla de la barra de corte, la cuchilla del carrete, las ruedas traseras y los trinquetes.

**NOTA:** Para evitar la oxidación superficial de las cuchillas de la cortadora, séquelas después de usarlas y aplique una fina capa de aceite penetrante en aerosol.

**NOTA:** Los kits de afilado para cortadoras de césped de carrete se pueden adquirir en su centro de bricolaje local, ferretería o en línea.

## AJUSTE DE LAS CUCHILLAS DE LA CORTADORA



## ADVERTENCIA

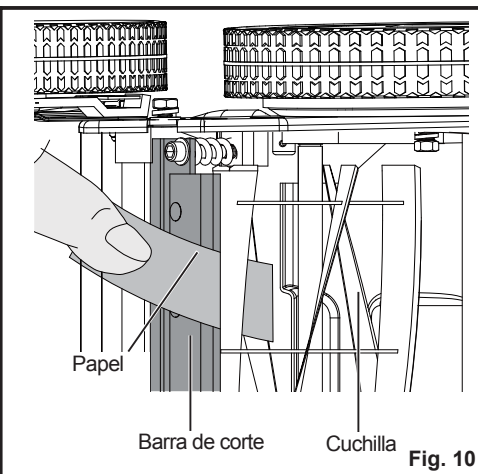
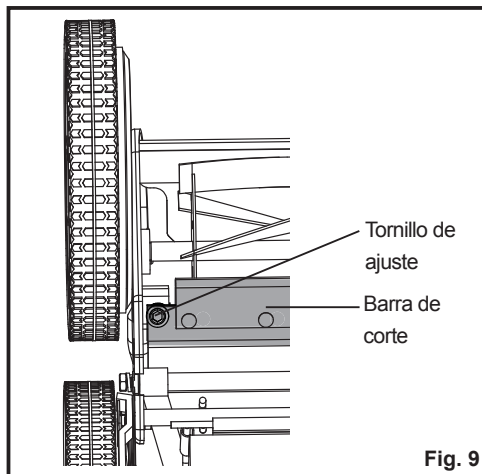
Las cuchillas son extremadamente afiladas. Para evitar lesiones, no toque las cuchillas cuando realice ajustes.

El carrete de cuchillas se ajusta en fábrica para que haya una distancia adecuada con respecto a la barra de corte. Sin embargo, después de períodos prolongados de uso o como parte del mantenimiento anual, se recomienda reajustar la distancia de las cuchillas.

- Puede producirse una desalineación, a menudo causada por unas cuchillas demasiado flojas o demasiado apretadas. Esto puede provocar un corte desigual o dificultades para empujar la cortadora.
- Cada extremo de la barra de corte se ajusta por separado.
- Para acercar la barra de corte a las cuchillas, gire el tornillo de ajuste en sentido horario. Para alejar la barra de corte de las cuchillas, gire el tornillo de ajuste en sentido antihorario (Fig. 9).
- Cuando el espacio sea igual al grosor del papel (0,12 mm), inserte una hoja de papel entre una de las cuchillas y la barra de corte, y gire lentamente la rueda con la mano (Fig. 10).
- La cuchilla debe cortar el papel de manera uniforme en todos los puntos. Si no es así, es necesario reajustar la acción de corte.

## ADVERTENCIA

No apriete demasiado los tornillos de ajuste, ya que podría dañar la barra de corte. Apriete ambos tornillos durante el ajuste final.



## PRECAUCIÓN

El ajuste de los tornillos para regular la cuchilla es un procedimiento muy delicado. Una decimosexta parte de vuelta se considera un ajuste importante. Antes de apretar un tornillo de ajuste, asegúrese de aflojar el tornillo opuesto en la misma medida.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ES

Los posibles fallos de funcionamiento suelen deberse a causas que el usuario puede solucionar por sí mismo.

Por lo tanto, revise el producto siguiendo las instrucciones de esta sección. En la mayoría de los casos, el problema se puede resolver rápidamente.

## ADVERTENCIA

¡Realice únicamente los pasos descritos en estas instrucciones!

Si no puede resolver el problema por sí mismo, todas las demás tareas de inspección, mantenimiento y reparación deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado o un especialista con cualificación similar.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped corta de forma irregular.	Césped irregular o accidentado.	Revise el área de corte.
	Altura de corte mal ajustada.	Ajuste la cortadora en una posición más alta.
	La cuchilla está desafilada.	Afile las cuchillas.
El cortacésped es difícil de empujar.	El césped alto o la altura de corte baja hacen que las ruedas traseras y las cuchillas se atasquen en el césped denso.	Aumente la altura de corte.
	Las cuchillas están atascadas.	Compruebe si hay hierba y residuos debajo de la cubierta de la cortadora, límpiela para que las cuchillas puedan moverse libremente.
	Las cuchillas de corte no están bien montadas.	Apriete correctamente los tornillos de las cuchillas.
La cortadora hace un ruido anormal.	Las cuchillas no están equilibradas.	Afile y equilibre las cuchillas siguiendo las instrucciones de este manual (consulte la página 14).
El césped se vuelve amarillo, el corte no es limpio.	La cuchilla está desafilada.	Afilan las cuchillas.
	La altura de corte es demasiado baja.	Utilice una altura de corte ligeramente superior.
La cortadora deja marcas profundas.	El suelo está blando por el agua. El césped está demasiado húmedo.	Deje que el césped se seque, no corte si está mojado.

# GARANTÍA DE LAWNMASTER®

ES

Nos enorgullecemos de fabricar productos duraderos y de alta calidad. Este producto Lawnmaster® tiene una garantía limitada de dos (2) años contra defectos de fabricación y materiales a partir de la fecha de compra, en condiciones normales de uso doméstico. Si el producto se utiliza con fines comerciales, industriales o de alquiler, se aplicará una garantía limitada de 30 días. La garantía no se aplica a los defectos debidos a abuso directo o indirecto, negligencia, uso indebido, accidentes, reparaciones o modificaciones y falta de mantenimiento. Conserve su recibo/lista de embalaje como prueba de compra. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos, que varían de un estado a otro. Para obtener servicio técnico para el producto, llame al Servicio de Atención al Cliente al 1-866-384-8432.

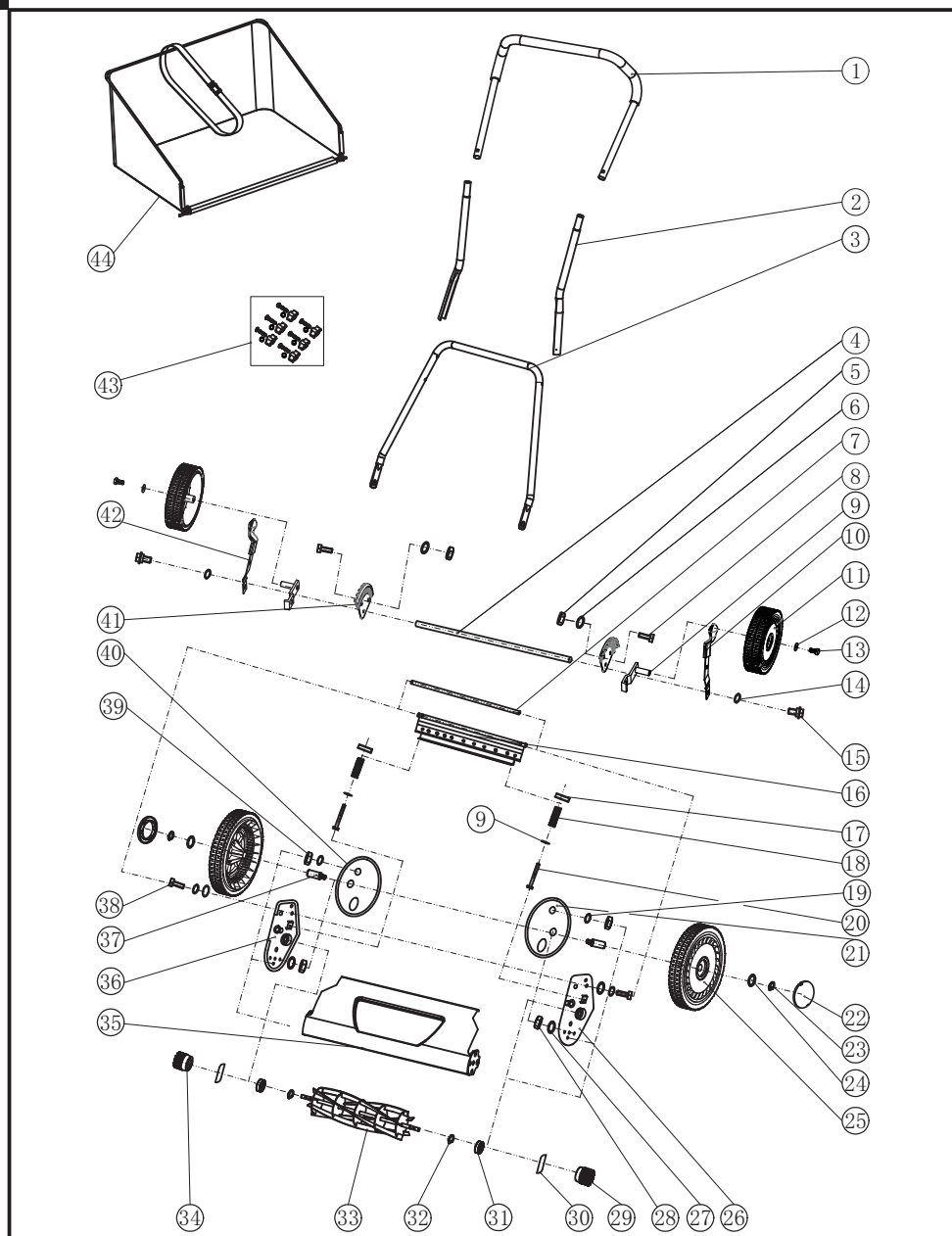
Artículos no cubiertos por la garantía:

1. Cualquier pieza que haya dejado de funcionar debido a un uso indebido, uso comercial, abuso, negligencia, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración.
2. La unidad, si no se ha utilizado y/o mantenido de acuerdo con el manual del propietario;
3. El desgaste normal, salvo en los casos que se indican a continuación.
4. Elementos de mantenimiento rutinario, como lubricantes, afilado de cuchillas.
5. El deterioro normal del acabado exterior debido al uso o la exposición.

**GUARDE SUS RECIBOS. SIN ELLOS, ESTA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA.**

# VISTA DETALLADA

ES



# LISTA DE PIEZAS

**ES**

Número de referencia	Número de pieza	Descripción	Cantidad
1		Asa superior	1
2		Asa central	2
3		Asa inferior	1
4		Eje trasero	1
5		Tuerca de seguridad M8	2
6		Arandela	6
7		Barra de corte Varilla pivotante	1
8		Perno	2
9		Soporte trasero	2
10	411008110	Palanca de ajuste de altura (L)	1
11		Rueda trasera	2
12		Arandela	2
13		Perno M6	2
14		Arandela	2
15		Perno	2
16		Conjunto de barra de corte	1
17		Tuerca de ajuste de la cuchilla	2
18		Resorte de ajuste de la cuchilla	2
19		Arandela elástica	4
20		Perno de ajuste de la cuchilla	2
21		Placa de soporte (L)	1
22		Cubierta de rueda	2
23		C-Clip	2
24		Arandela	2
25	411008125	Conjunto de rueda	2
26		Conjunto de soporte (L)	1
27		Arandela	2
28		Tuerca de seguridad M10	2
29		Engranaje (L)	1
30		Pasador/trinquete	2
31		Rodamiento	2
32		C-Clip	2

# LISTA DE PIEZAS

ES

Número de referencia	Número de pieza	Descripción	Cantidad
33		Conjunto de cilindro y cuchilla	1
34		Engranaje (R)	1
35		Conjunto de tapa	1
36		Conjunto de soporte (R)	1
37		Eje de rueda	2
38		Perno M8	2
39		Tuerca M8	2
40		Placa de soporte (R)	1
41		Soporte de ajuste de altura	2
42	411008142	Palanca de ajuste de altura (R)	1
43	411008143	Conjunto de perilla giratoria y perno (X6)	1
44	411008144	Conjunto de bolsa de recolección	1

Las piezas de repuesto resaltadas en gris están disponibles para su compra posventa. El reemplazo de piezas de reparación o internas solo debe ser realizado por un profesional de servicio calificado. Comuníquese con su distribuidor de servicio autorizado o con el Servicio al Cliente al 1-866-384-8432.





# TABLE DES MATIÈRES

---

Section	Page
TABLE DES MATIÈRES	2
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3-5
SYMBOLES	6-7
CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE HÉLICOÏDALE	8
ASSEMBLAGE	9-11
FONCTIONNEMENT	12-13
ENTRETIEN	14-15
DÉPANNAGE	16
GARANTIE LAWNMASTER®	17
VUE EXPLOITÉE	18
Liste des pièces	19-20
NOTES	21

FR

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

---

### Enrouleur de tondeuse LMRM2001

Nombre de lames	5 en acier trempé
Largeur de coupe	20" (500mm)
Réglage de la hauteur de coupe	1,3"~2,6"(35-68mm) ; 9 positions
Capacité du sac de collecte	36 L
Taille des roues	10" (250mm) à l'avant / 6" (150mm) à l'arrière
Poids	30.2 lbs (13.7kg)

---

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

## FR INTRODUCTION

Ce produit présente de nombreuses caractéristiques qui rendent son utilisation plus agréable et plaisante. La sécurité, les performances et la fiabilité ont été privilégiées lors de la conception de ce produit, qui est donc facile à entretenir et à utiliser.

---



## AVERTISSEMENT

### LIRE ET COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous et sur l'outil peut entraîner des blessures graves.

---



## AVERTISSEMENT

Ce symbole indique des consignes de sécurité importantes. Le non-respect de ces instructions peut mettre en danger la sécurité personnelle et/ou les biens de l'opérateur et d'autres personnes. Lisez et comprenez toutes les instructions de ce manuel avant d'essayer d'utiliser la tondeuse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures.

---

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

- Lisez attentivement ce manuel de l'opérateur dans son intégralité avant d'assembler cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions figurant sur la machine et dans le manuel avant de l'utiliser. Conservez ce manuel en lieu sûr pour pouvoir le consulter régulièrement et commander des pièces de rechange.
  - Familiarisez-vous avec l'utilisation correcte de cette machine avant de l'utiliser.
  - Cette machine est un équipement de précision et exige de l'opérateur qu'il fasse preuve d'une extrême prudence à tout moment. Cette machine a été conçue pour effectuer une seule tâche : tondre l'herbe. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
  - Ne confiez l'utilisation de la tondeuse qu'à des personnes responsables, formées, familiarisées avec les instructions et physiquement aptes.
  - Inspectez minutieusement la zone où l'équipement doit être utilisé. Enlevez toutes les pierres, bâtons, fils de fer, os, jouets et autres objets étrangers.
  - Pour éviter tout contact avec la lame, restez dans la zone de conduite derrière les poignées et tenez les enfants, les spectateurs, les assistants et les animaux à l'écart de la tondeuse lorsqu'elle est en marche. Arrêtez la machine si quelqu'un pénètre dans la zone.
  - Portez des chaussures de travail robustes à semelles rugueuses, des pantalons et des chemises près du corps. Il est recommandé de porter des chemises et des pantalons qui couvrent les bras et les jambes, ainsi que des chaussures à embout d'acier. N'utilisez jamais cette machine pieds nus, avec des sandales, des chaussures glissantes ou légères (en toile, par exemple).
  - Ne pas approcher les mains ou les pieds des lames en rotation. Le contact avec les lames peut amputer les doigts et les orteils.
  - De nombreuses blessures surviennent lorsque la tondeuse est tirée sur le pied au cours d'une
-

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FR

chute causée par un glissement ou un trébuchement. Ne vous accrochez pas à la tondeuse si vous tombez ; lâchez immédiatement la poignée.

- Soyez prudent lorsque vous tirez la machine en arrière. Regardez vers le bas et derrière vous pour éviter de trébucher. Assurez-vous d'être bien équilibré et d'avoir les pieds sûrs.
- N'utilisez pas la tondeuse sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Évitez d'utiliser la tondeuse dans un environnement dangereux. N'utilisez pas la tondeuse dans des conditions humides ou mouillées, ni sous la pluie. Soyez toujours sûr de votre assise. Un glissement et une chute peuvent entraîner des blessures graves.
- N'exposez pas la tondeuse à la pluie ; rangez-la à l'intérieur.
- Ne tondez qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Marchez, ne courez jamais lorsque vous utilisez la tondeuse.
- Ne placez jamais les mains, les doigts ou les pieds à l'intérieur de l'enrouleur. Bien que cette tondeuse ne soit pas équipée d'un moteur, lorsque les roues tournent, le rabatteur tourne et peut couper.
- La lame de coupe peut continuer à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Ne placez jamais une partie de votre corps dans la zone de la lame avant d'être sûr que la lame a cessé de tourner.
- Ne heurtez jamais intentionnellement des arbres, des clôtures, etc. Vous risquez de vous blesser ou d'endommager gravement les mécanismes de la tondeuse.
- Ne forcez pas le rabatteur. Utilisez l'outil approprié pour votre application. L'outil adéquat effectuera le travail mieux et de manière plus sûre, à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- Utilisez des méthodes de lavage sûres pour déplacer la tondeuse.
- N'utilisez que des pièces et des accessoires conçus par le fabricant pour cette machine. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
- Si des situations non décrites dans ce manuel se présentent, faites preuve de prudence et de discernement. Contactez le service clientèle (ligne d'assistance gratuite 1-866-384-8432) pour obtenir de l'aide ou le revendeur le plus proche.

## UTILISATION DE LA TONDEUSE SUR UNE PENTE

Les pentes sont un facteur important lié aux accidents par glissade et chute, qui peuvent entraîner des blessures graves. Les opérations sur les pentes requièrent une prudence accrue. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, ne la tondez pas.

- Tondez en travers de la pente, jamais de haut en bas. Soyez prudent lorsque vous changez de direction sur les pentes.
- Faites attention aux trous, aux ornières, aux rochers, aux objets cachés ou aux bosses qui peuvent vous faire glisser ou trébucher. L'herbe haute peut cacher des obstacles.
- Ne tondez pas à proximité de dénivellations, de fossés ou de talus ; vous pourriez perdre pied ou l'équilibre.
- Ne tondez pas les pentes dont l'inclinaison est supérieure à 15 degrés.
- Ne tondez pas de l'herbe mouillée. Une assise instable peut entraîner un glissement.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

FR

## SÉCURITÉ DES ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'opérateur n'est pas vigilant en présence de jeunes enfants. Les enfants sont souvent attirés par la tondeuse et l'activité de tonte. Les enfants de moins de 14 ans ne comprennent pas les dangers. Ne supposez jamais que les enfants resteront à l'endroit où vous les avez vus pour la dernière fois.

- Gardez les enfants de moins de 14 ans hors de la zone de tonte et sous la surveillance d'un adulte responsable autre que le conducteur.
- Soyez vigilant et arrêtez de tondre si un enfant ou d'autres personnes, y compris des animaux domestiques, pénètrent dans la zone.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous vous approchez d'angles morts, de portes, d'arbustes, d'arbres ou d'autres objets susceptibles de vous empêcher de voir un enfant qui pourrait se heurter à la tondeuse.
- Ne laissez jamais des enfants de moins de 14 ans utiliser cette machine. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et comprendre les instructions et les pratiques d'utilisation en toute sécurité figurant dans ce manuel et sur la machine, et être formés et supervisés par un adulte.




## CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet appareil. Si vous prêtez cet appareil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions.

# SYMBOLES

FR




Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur ce produit. Veuillez les étudier et apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles vous permettra d'utiliser l'appareil de manière plus efficace et plus sûre.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION/EXPLICATION
	Alerte de sécurité	Précaution qui concerne votre sécurité.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Danger - Lames rotatives	Pour réduire le risque de blessure, gardez les mains et les pieds à l'écart.

# SYMBOLES

FR

Les signaux suivants et leur signification ont pour but d'expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	<b>DANGER</b>	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou des blessures graves.
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>ATTENTION</b>	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
	<b>AVIS</b>	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant entraîner des dommages matériels.

## SERVICE

L'entretien nécessite des précautions et des connaissances extrêmes et ne doit être effectué que par un technicien qualifié. Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques.

Pour le dépannage ou le remplacement, veuillez appeler le service clientèle pour obtenir de l'aide (numéro gratuit 1-866-384-8432).

## **AVERTISSEMENT**

Pour éviter des blessures graves, n'essayez pas d'utiliser ce produit avant d'avoir lu et compris entièrement le manuel d'utilisation.

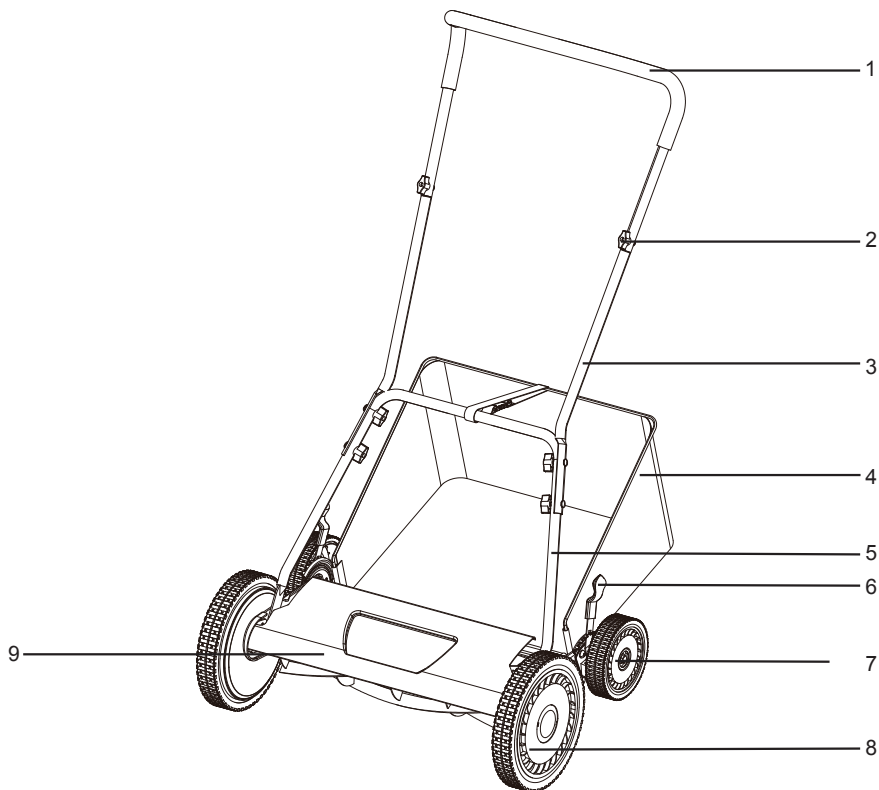
Si vous ne comprenez pas les avertissements et les instructions du manuel d'utilisation, n'utilisez pas ce produit. Appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide (numéro gratuit 1-866-384-8432).

# CONNAISSEZ VOTRE TONDEUSE HÉLICOÏDALE

Pour utiliser ce produit en toute sécurité, il faut comprendre les informations figurant sur le produit et dans ce manuel de l'utilisateur, et connaître le projet que l'on entreprend.

Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques de fonctionnement et les règles de sécurité.

FR



## Composants

1. Poignée supérieure
2. Poignée tournante (x6)
3. Poignée centrale (x2)
4. Sac de collecte
5. Poignée inférieure
6. Levier de réglage de la hauteur (x2)
7. Roue arrière (x2)
8. Roue avant (x2)
9. Couvercle de la tondeuse

# ASSEMBLAGE

---

## FR DEBALLAGE

Ce produit doit être assemblé.

- Retirez soigneusement le produit et les accessoires éventuels de la boîte. Assurez-vous que tous les articles énumérés dans la liste d'emballage sont inclus.
- Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
- Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté le produit et de l'avoir utilisé de manière satisfaisante.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez appeler le service clientèle (numéro gratuit 1-866-384-8432).

## LISTE D'EMBALLAGE

- (1) Poignée supérieure
- (2) Poignée centrale
- (1) Poignée inférieure
- (1) Sac de collecte
- (6) Boulons
- (6) Boutons tournants
- (6) Rondelles
- (1) Corps de l'enrouleur (avec lames, roues et leviers de réglage de la hauteur installés)
- (1) Manuel de l'opérateur



## AVERTISSEMENT

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant qu'elles n'ont pas été remplacées. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

---



## AVERTISSEMENT

N'essayez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires dont l'utilisation n'est pas recommandée avec ce produit. Toute altération ou modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et peut entraîner une situation dangereuse susceptible de provoquer des blessures graves.

---



## AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la tondeuse si les dispositifs de sécurité appropriés ne sont pas en place. N'utilisez jamais la tondeuse si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves.

---

# ASSEMBLAGE

FR

## ASSEMBLAGE DES POIGNÉES

**REMARQUE :** Ne serrez pas complètement les boulons tant que l'assemblage n'est pas terminé.

- Insérez les deux poignées du milieu dans les côtés gauche et droit de la poignée supérieure et fixez-les avec deux boulons de carrosserie, des rondelles et des boutons tournants comme indiqué (Fig. 1).
- Fixez le sous-ensemble de la poignée supérieure précédemment assemblé au sous-ensemble de la poignée inférieure à l'aide de quatre boulons de carrosserie, de rondelles et de boutons tournants, comme illustré (Fig. 2).
- Serrez tous les boutons sur les articulations de la poignée.

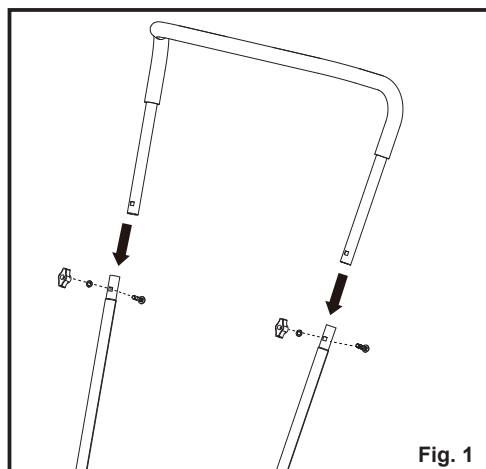


Fig. 1

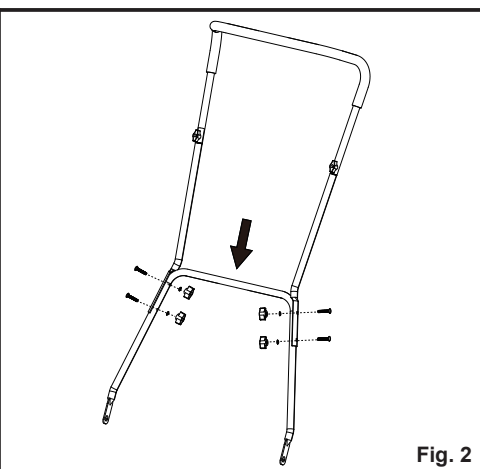
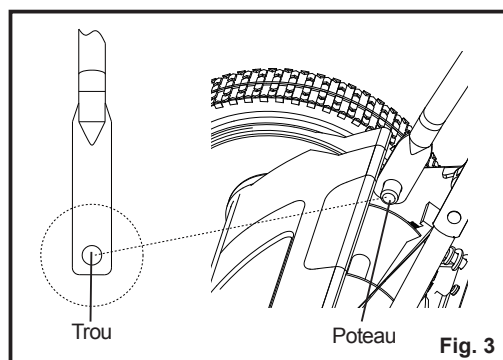


Fig. 2

## FIXATION DE LA POIGNÉE À LA BASE DE LA TONDEUSE

- Alignez les trous de l'extrémité inférieure de chaque bras de la poignée avec les poteaux qui sortent des plaques latérales du châssis de la tondeuse (Fig. 3).
- Faites glisser les extrémités inférieures des bras de la poignée sur les poteaux.



# ASSEMBLAGE

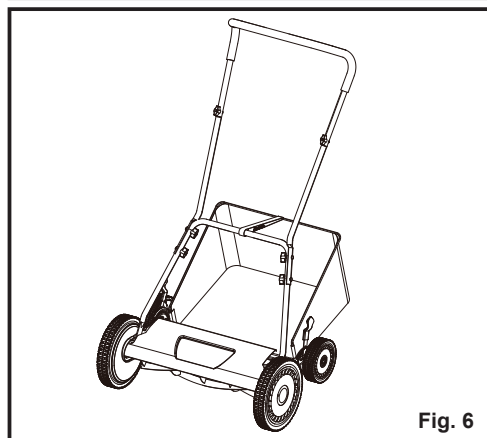
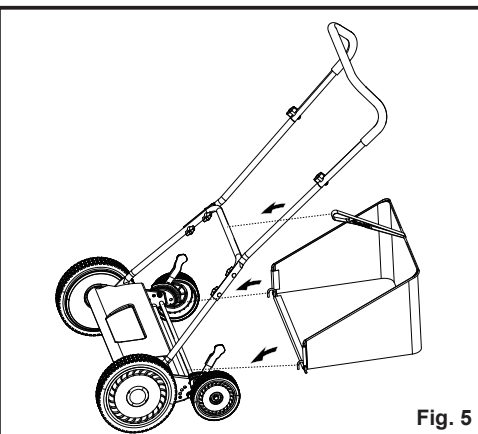
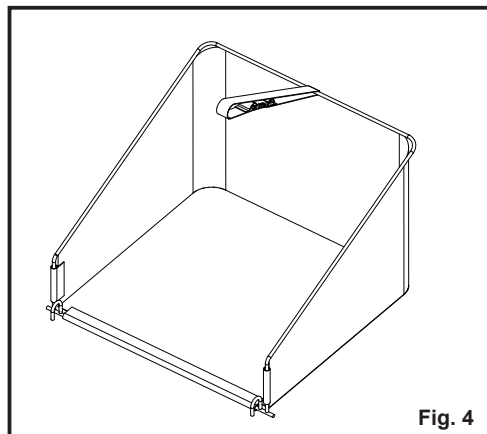
FR

## AVERTISSEMENT

Gardez toujours les mains à l'écart des lames lorsque vous fixez la poignée au châssis. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves !

### FIXATION DU SAC DE RAMASSAGE

- Sortez tous les composants de l'emballage (Fig. 4).
- Placez les crochets du sac de collecte sur l'arbre du rouleau. Fixez le sac à la poignée inférieure à l'aide de la sangle de support fournie (Fig. 5).
- Réglez la courroie à la bonne hauteur pour que le sac ne frotte pas sur le sol pendant la tonte ou le transport (Fig. 6).



# FONCTIONNEMENT

FR

## AVERTISSEMENT

Ne laissez pas la familiarité avec ce type de produit vous rendre négligent. Rappelez-vous qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger des blessures graves.

## AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'outils ou d'accessoires non recommandés par le fabricant de ce produit. L'utilisation d'accessoires non recommandés peut entraîner des blessures graves.

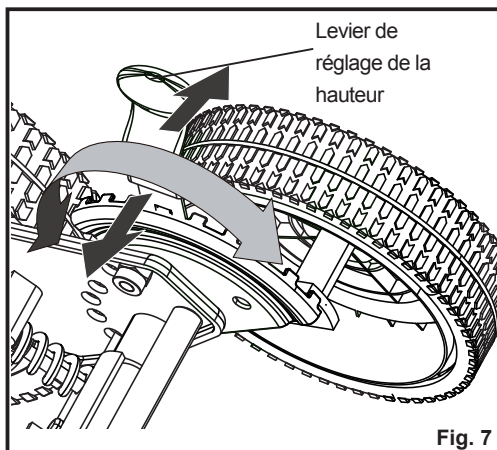
### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

La hauteur de coupe de la tondeuse se règle entre 1,3"~2,6" (33-67mm) avec 9 positions de réglage de la hauteur en déplaçant les leviers de réglage de la hauteur à la position requise.

- Pour obtenir la position de coupe la plus basse, déplacez les leviers de réglage des deux côtés, situés à côté des roues arrière, jusqu'à la position la plus haute (Fig. 7).
- Pour obtenir la position de coupe la plus haute, déplacez les leviers de réglage des deux côtés jusqu'à la position la plus basse (Fig. 7).
- Pour obtenir d'autres hauteurs de coupe, déplacez les leviers de réglage jusqu'à n'importe quelle butée entre la position la plus haute et la position la plus basse.

**REMARQUE :** Les deux leviers de réglage DOIVENT être réglés sur la même position (hauteur). Pour de meilleures performances, alignez le bord des lames de coupe de manière à ce qu'elles chevauchent la trajectoire précédemment coupée. Cela permet de ne pas manquer d'herbe pendant le processus.

**REMARQUE :** N'utilisez pas les roues comme point de référence pour la ligne de coupe de l'herbe.



# FONCTIONNEMENT

---

## FR UTILISATION DE LA TONDEUSE

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de votre tondeuse hélicoïdale.

- La tondeuse n'est pas motorisée et doit être poussée à la main en permanence pendant la tonte. N'utilisez cette tondeuse que sur une pelouse qui a été cultivée sur une surface nivelée. Cette tondeuse est plus efficace sur des pelouses plates et régulières. La tonte d'une pelouse comportant des mauvaises herbes hautes peut affecter le résultat global de la tonte.
- Veillez à ce que la pelouse soit exempte de pierres, de bâtons, de fils de fer ou d'autres objets susceptibles d'endommager la tondeuse à rouleau.
- Tondez la pelouse lorsque l'herbe est relativement sèche. Si vous tentez de tondre de l'herbe mouillée, la coupe risque d'être irrégulière.
- Maintenez un rythme de marche régulier tout en poussant la tondeuse en lignes droites.
- Chevauchez légèrement chaque passage pour égaliser la coupe et éviter de laisser des bandes non coupées.
- Tondez la pelouse régulièrement, pendant la période de croissance. Tondez plus souvent que vous ne le feriez avec une tondeuse rotative classique.
- Tondez toujours en réglant la hauteur des lames de manière à ne pas couper plus d'un tiers de la hauteur totale de l'herbe.
- Si la hauteur de la pelouse dépasse quatre pouces, réglez la hauteur de la lame sur sa position la plus haute avant de tondre. Après la tonte, réajustez la lame à la hauteur de coupe que vous préférez et tondez la pelouse une deuxième fois dans les jours qui suivent.



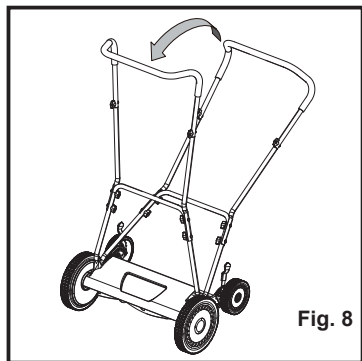
## AVERTISSEMENT

L'utilisation d'une tondeuse à gazon peut entraîner la projection de débris dans les yeux, ce qui peut les endommager gravement. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez la tondeuse ou lorsque vous effectuez des réglages ou des réparations.

---

## TRANSPORT DE LA TONDEUSE

En fonctionnement normal, le rabatteur de lame tourne pendant que les roues avant de la tondeuse tournent. Pour déplacer la tondeuse en toute sécurité d'un endroit à l'autre sans que le rabatteur de lame ne tourne, il suffit de faire pivoter la poignée sur le rabatteur et de pousser la tondeuse du côté opposé (Fig. 8). Pousser la tondeuse de cette manière (mode transport) empêche le rabatteur de lame de tourner.



# ENTRETIEN

---

## ENTRETIEN GÉNÉRAL

FR

- Respectez toujours les règles de sécurité lorsque vous effectuez un entretien.
- Tous les réglages doivent être vérifiés au moins une fois par saison.
- Vérifiez périodiquement que toutes les fixations sont bien serrées.
- Appliquez régulièrement du lubrifiant sur les surfaces de coupe de la tondeuse, l'arbre de l'axe du rabatteur et les roues.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT DE LA TONDEUSE

Pour éviter l'accumulation d'herbe coupée ou d'autres débris, nettoyez la tondeuse en l'essuyant avec un chiffon humide après chaque utilisation.

- Raclez et nettoyez la tondeuse à l'aide d'un outil approprié (par exemple, un grattoir ou une brosse en plastique).
- N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de tuyau d'arrosage pour nettoyer la tondeuse.
- Enlevez les dépôts de la bande de roulement.
- Rangez la tondeuse à l'intérieur dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants.

## AFFÛTAGE DES LAMES DE COUPE

---



### AVERTISSEMENT

Les lames de la tondeuse sont tranchantes et peuvent couper. Portez des gants et redoublez de prudence lorsque vous les entretenez. La rotation des roues peut entraîner la rotation de la bobine de la lame.

---

Affûtez périodiquement les lames comme suit :

- Étaléz une fine couche de pâte à rodage (grain 100 - 240) sur le bord avant des lames du rabatteur.
- Réglez la barre de coupe de manière à ce que la lame ait un contact léger mais ferme sur toute la largeur de la barre de coupe. Reportez-vous à la section Réglage des lames de la tondeuse de ce manuel.
- Faites fonctionner la tondeuse sur une surface pavée jusqu'à ce que le bord avant de la lame de la barre de coupe soit poli.
- Nettoyez tout produit de meulage ou débris de la lame de la barre de coupe, de la lame du rabatteur, des roues arrière et des cliquets.

**REMARQUE** : Pour éviter la rouille superficielle sur les lames de la tondeuse, séchez les lames après utilisation et appliquez une fine couche d'huile pénétrante en aérosol.

**REMARQUE** : Des kits d'affûtage pour tondeuses à gazon sont disponibles dans les magasins de bricolage, les quincailleries ou en ligne.

## RÉGLAGE DES LAMES DE LA TONDEUSE

---



### AVERTISSEMENT

Les lames sont extrêmement tranchantes. Pour éviter toute blessure, ne touchez pas les lames lorsque vous effectuez des réglages.

---

# ENTRETIEN

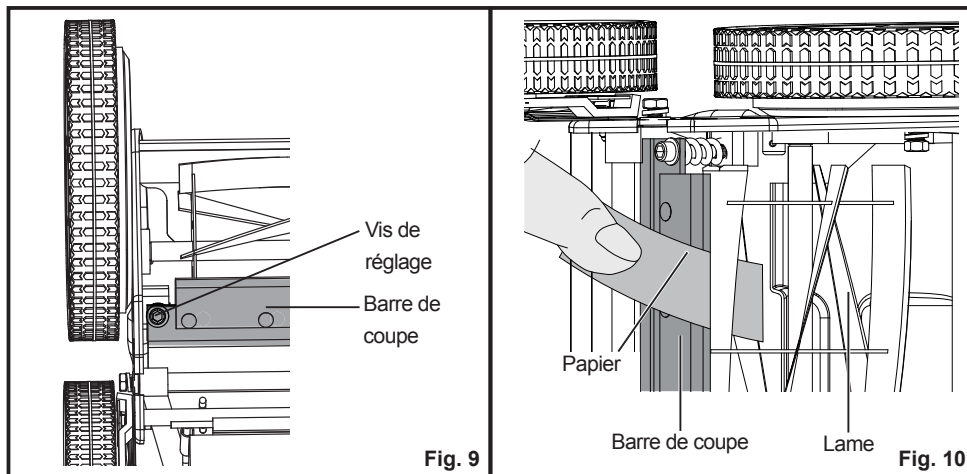
FR

Le rabatteur de lame est réglé en usine pour un dégagement correct par rapport à la barre de coupe. Cependant, après de longues périodes de tonte ou dans le cadre de l'entretien annuel, il est recommandé de réajuster le dégagement des lames.

- Un désalignement peut se produire, souvent causé par des lames trop lâches ou trop serrées. Cela peut entraîner une coupe irrégulière ou des difficultés à pousser la tondeuse.
- Chaque extrémité de la barre de coupe est réglée séparément.
- Pour rapprocher la barre de coupe des lames, tournez la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour éloigner la barre de coupe des lames, tournez la vis de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 9).
- Lorsque l'espace est égal à l'épaisseur du papier (0,12 mm), insérez un morceau de papier entre l'une des lames et la barre de coupe, et tournez lentement la roue à la main (Fig. 10).
- La lame doit couper le papier uniformément en tout point. Si ce n'est pas le cas, il est nécessaire de réajuster l'action de coupe.

## ATTENTION

Ne serrez pas trop les vis de réglage, vous risqueriez d'endommager la barre de coupe. Serrer les deux vis lors du réglage final.



## ATTENTION

Le réglage des vis de réglage de la lame est une procédure très délicate. Un seizième de tour est considéré comme un réglage important. Avant de serrer une vis de réglage, veillez à desserrer la vis opposée d'une valeur égale.

# DÉPANNAGE

Les dysfonctionnements présumés sont souvent dus à des causes que l'utilisateur peut résoudre lui-même.

Par conséquent, vérifiez le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.

FR

## AVERTISSEMENT

N'effectuez que les opérations décrites dans ces instructions !

Tous les autres travaux d'inspection, d'entretien et de réparation doivent être effectués par un centre de service agréé ou un spécialiste de qualification similaire si vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même !

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La tondeuse coupe de manière irrégulière.	Pelouse rugueuse ou irrégulière.	Vérifiez la zone de tonte.
	La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement.	Réglez la tondeuse sur une position plus élevée.
	La lame est émoussée.	Affûtez les lames.
La tondeuse est difficile à pousser.	L'herbe haute ou la hauteur de coupe basse fait que les roues arrière et les lames sont coincées dans l'herbe haute.	Relevez la hauteur de coupe.
	Les lames sont bloquées.	Vérifiez qu'il n'y a pas d'herbe ou de débris sous le capot de la tondeuse et nettoyez-le pour libérer les lames.
	Les lames de coupe ne sont pas assemblées correctement.	Serrez correctement les boulons des lames.
La tondeuse émet un bruit anormal.	Les lames ne sont pas équilibrées.	Affûtez et équilibrez les lames en suivant les instructions de ce manuel (voir page 14).
La pelouse jaunit, la coupe n'est pas nette.	La lame est émoussée.	Affûter les lames.
	La hauteur de coupe est trop basse.	Utilisez une hauteur de coupe légèrement plus élevée.
La tondeuse laisse des traces profondes.	Le sol est ramolli par l'eau. La pelouse est trop humide.	Laissez le gazon sécher, ne tondez pas si l'herbe est mouillée.

# **GARANTIE LAWNMASTER®**

---

**FR**

Nous sommes fiers de fabriquer un produit durable et de haute qualité. Ce produit Lawnmaster® bénéficie d'une garantie limitée de deux (2) ans contre les défauts de fabrication et de matériaux à compter de la date d'achat dans le cadre d'une utilisation domestique normale. Si le produit est destiné à un usage commercial, industriel ou locatif, une garantie limitée de 30 jours s'applique. La garantie ne s'applique pas aux défauts dus à un abus direct ou indirect, à une négligence, à une mauvaise utilisation, à un accident, à des réparations ou à des modifications et à un manque d'entretien. Veuillez conserver votre reçu/liste d'emballage comme preuve d'achat. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre. Pour le service après-vente, appelez le service clientèle au 1-866-384-8432.

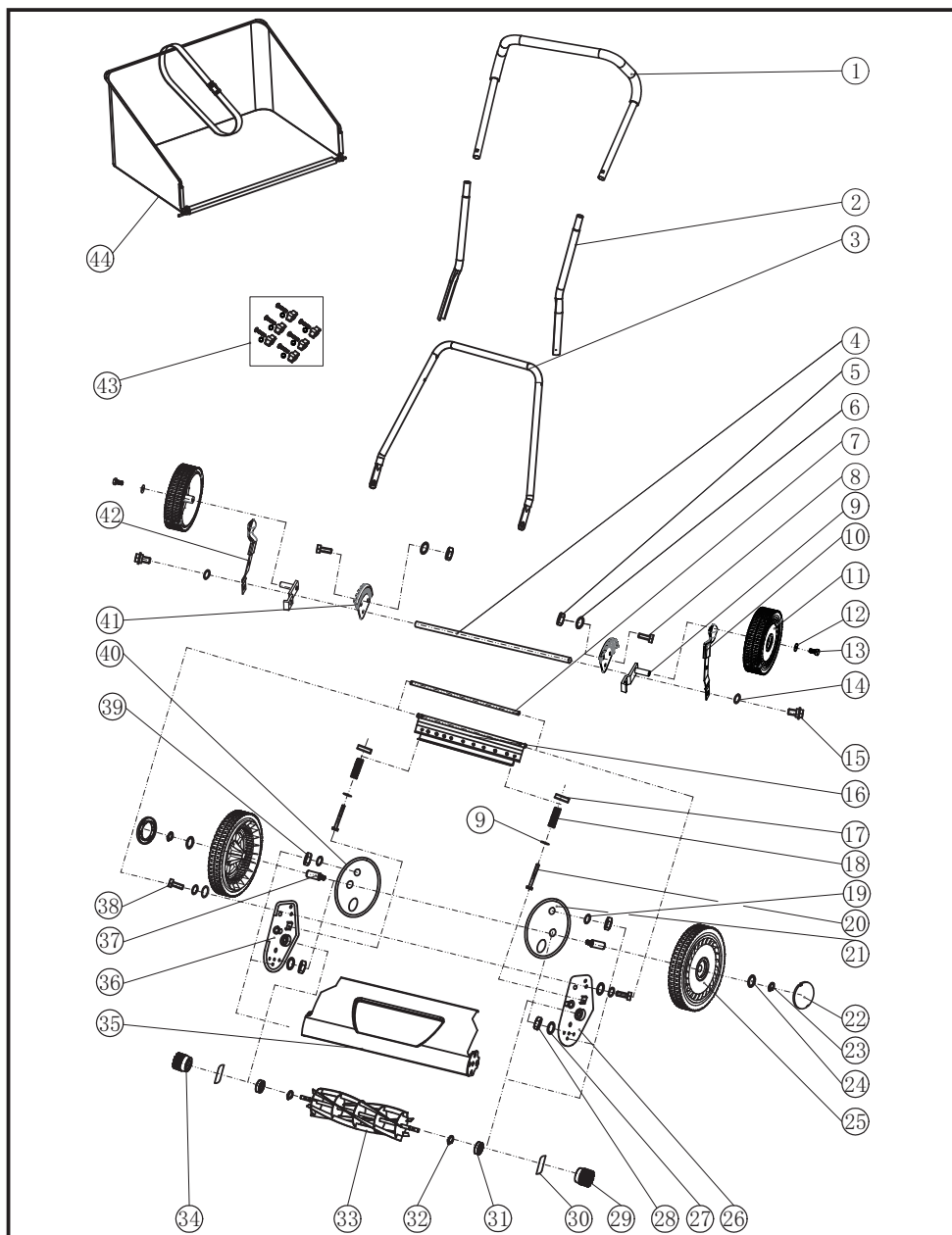
Éléments non couverts par la garantie :

1. Toute pièce devenue inopérante en raison d'une mauvaise utilisation, d'un usage commercial, d'un abus, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien inadéquat ou d'une modification ;
2. L'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel du propriétaire ;
3. L'usure normale, à l'exception de ce qui est indiqué ci-dessous ;
4. Les éléments d'entretien courant tels que les lubrifiants, l'affûtage des lames ;
5. Détérioration normale de la finition extérieure due à l'utilisation ou à l'exposition.

**CONSERVEZ VOS REÇUS. CETTE GARANTIE EST NULLE SANS EUX.**

# VUE AGRANDIE

FR



# LISTE DES PIÈCES

FR	Numéro de clé	Numéro de pièce	Description de la pièce	Nombre de pièces
			Poignée supérieure	1
			Poignée centrale	2
			Poignée inférieure	1
			Arbre arrière	1
			Contre-écrou M8	2
			Rondelle	6
			Barre de coupe Tige pivotante	1
			Boulon	2
			Support arrière	2
		411008110	Levier de réglage de la hauteur (L)	1
			Roue arrière	2
			Rondelle	2
			Boulon M6	2
			Rondelle	2
			Boulon	2
			Assemblage de la barre de coupe	1
			Écrou de réglage de la lame	2
			Ressort de réglage de la lame	2
			Rondelle de ressort	4
			Boulon de réglage de la lame	2
			Plaque de support (L)	1
			Cache-roue	2
			Attache en C	2
			Rondelle	2
		411008125	Assemblage de la roue	2
			Assemblage de support (L)	1
			Rondelle	2
			Contre-écrou M10	2
			Engrenage (L)	1
			Goupille/clapet	2
			Roulement	2
			Attache en C	2

# LISTA DE PIEZAS

Numéro de clé	Numéro de pièce	Description de la pièce	Nombre de pièces
33		Assemblage cylindre-lame	1
34		Engrenage (R)	1
35		Assemblage du couvercle	1
36		Assemblage de support (R)	1
37		Arbre de roue	2
38		Boulon M8	2
39		Ecrou M8	2
40		Plaque de support (R)	1
41		Support de réglage de la hauteur	2
42		Levier de réglage de la hauteur (R)	1
43	411008142	Ensemble bouton tournant et boulon (X6)	1
44	411008143	Assemblage du sac de collecte	1
45	411008144	Twist Knob and Bolt Assembly (X6)	1

**FR**

Les pièces de rechange surlignées en gris sont disponibles pour l'achat après-vente. Le remplacement des pièces internes ou de réparation ne doit être effectué que par un professionnel qualifié. Veuillez contacter votre revendeur agréé ou le service clientèle au 1-866-384-8432.

# NOTES



FR

Lined writing area consisting of multiple horizontal lines for text entry.



